

haubold®

031130

Pos.	Stk	Art.-Nr.	Bezeichnung	Description
49	1	018233	Druckhebel	Pusher lever
50	1	018234	O-Ring	O - Ring
51	1	034904	Sicherungsscheibe	Security disk
52	1	018235	O-Ring	O - Ring
53	1	015409	Ventilbuchse	Valve bushing
54	1	015410	O-Ring	O - Ring
55	2	015412	O-Ring	O - Ring
56	1	015413	O-Ring	O - Ring
57	1	018236	Ventilkolben	Valve piston
58	1	018237	Kolbenfeder	Piston spring
59	1	015549	Tauchkolben	Plunger
60	1	018238	O-Ring	O - Ring
61	1	015550	Ventilhülse	Valve sleeve
62	2	018239	O-Ring	O - Ring
63	1	015552	O-Ring	O - Ring
64	1	018240	Schiebekolben	Piston
65	1	018241	Schiebefeder	Spring
66	1	015160	Dämpfer	Absorber
67	1	018242	Abdeckung	Cover
68	1	018243	C-Ring	C - Ring
69	2	015699	Mutter	Nut
70	1	015727	Hülse	Sleeve
71	1	018244	Abdeckung	Cover
72	1	018245	Magazinschutz	Magazine protection
73	1	018246	Abdeckkappe	Cap
74	1	036771	Warnschild	Safety label
75	1	018247	Magazin	Magazine
76	2	015997	Stift	Pin
77	2	015176	Sicherungsring	Securing ring
78	1	018248	Abdeckung	Cover
79	1	018249	Kappe	Cap
80	1	015556	Feder	Spring
81	1	015557	Nagelhalter	Nail support
82	1	015960	Stift	Pin
83	1	018250	Halteschaft	Locking shaft
84	1	015962	Feder	Spring
85	2	015507	Sicherungsring	Securing ring
86	1	018251	Schraube	Screw
87	1	018252	Klinke	Latch
88	1	015510	Feder	Spring
89	1	018253	Nagelführung	Feed Jaw
90	1	018254	Nagelstopper	Nail Stopper
91	1	018255	Stopperfeder	Spring
92	1	018256	Nagelstopper	Nail Stopper
93	1	018257	Stopperfeder	Spring
94	1	018258	Abdeckung	Cover
95	1	018259	Abdeckung	Cover
96	2	015742	Hülse	Sleeve

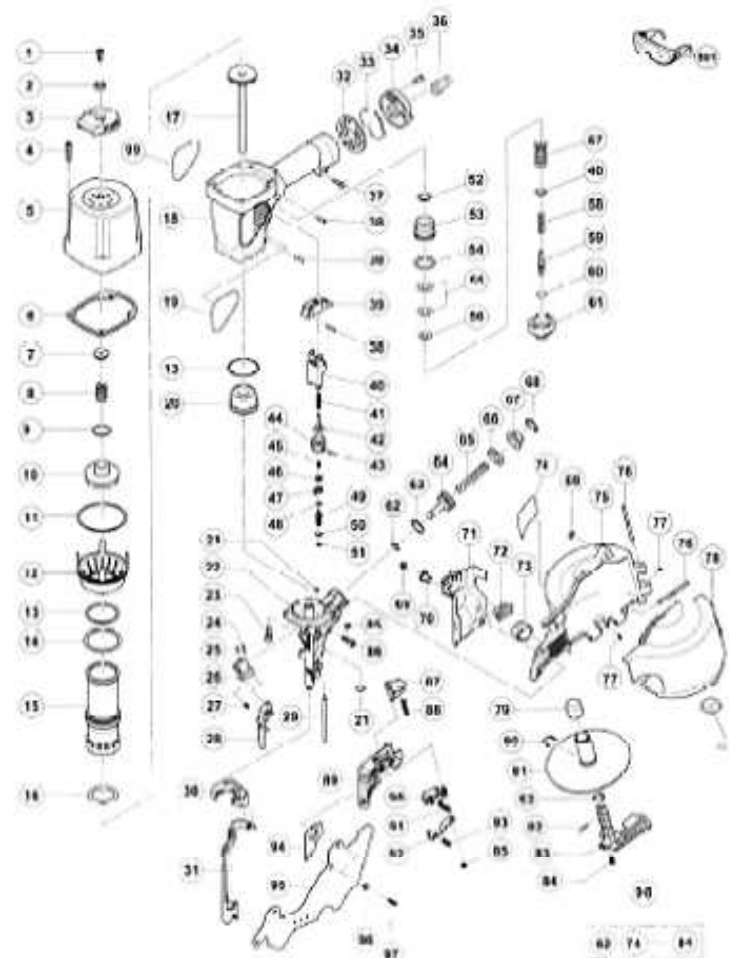
haubold®

031130

Pos.	Stk	Art.-Nr.	Bezeichnung	Description
97	2	015743	Schraube	Screw
98	1	018260	Magazin kpl.	Magazine cpl.
99	1	038891	Typenschild	Type label
101	1	031202	Ersatzteilzeichnung*	Spare parts list*
102	1	037775	Bedienungsanleitung*	Tool use and safety instructions*
103	1	034370	Sicherheitsschild	Security advice
501	1	035110	Schutzbrille	Safety goggle

* Ohne Positionsnummer

* without item number



Techn. Änderungen vorbehalten / Under reserve of modifications
 Warnhinweis: Sollte das Etikett mit dem Warnhinweis unleserlich sein, so ist dieses umgehend zu entfernen und durch ein neues Etikett (Art.-Nr. 036771) zu ersetzen.
 Geräte ohne Warnhinweis dürfen nicht betrieben werden.
 In case the warning label is illegible please remove it immediately and replace it by the adhesive label (article no. 036771).
 It is not allowed to use tools without fixed labels.

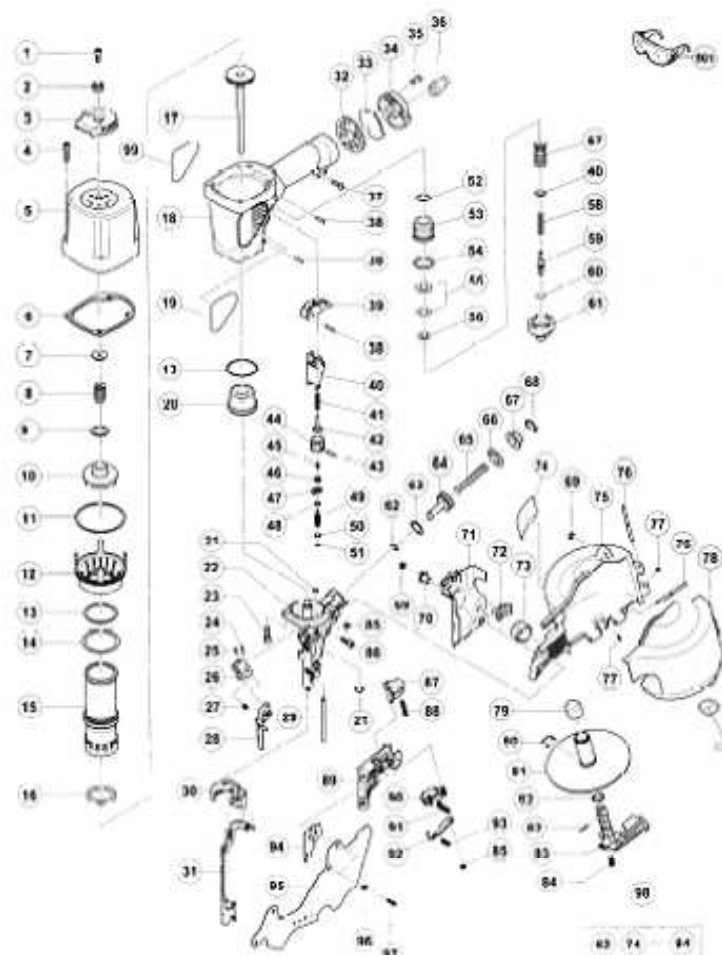
Pos.	Stk	Art.-Nr.	Bezeichnung	Description
1	1	015400	Schraube	Screw
2	1	015517	Platte	Plate
3	1	015518	Obere Abdeckung	Upper Cover
4	4	015453	Schraube	Screw
5	1	018201	Ventildeckel	Valve cap
6	1	018202	Dichtung	Seal
7	1	018203	Scheibe	Washer
8	1	018204	Ventilfeder	Valve spring
9	1	018205	O-Ring	O - Ring
10	1	015680	Ventil	Valve
11	1	018206	O-Ring	O - Ring
12	1	015682	Zyl. Platte	Cylinder plate
13	2	015683	O-Ring	O - Ring
14	1	015134	O-Ring	O - Ring
15	1	018207	Zylinder	Cylinder
16	1	018208	O-Ring	O-Ring
17	1	018209	Kolben kpl.	Piston cpl.
18	1	018210	Gehäuse	Body
19	1	038892	Firmenschild	Label
20	1	018211	Kolbendämpfer	Bumper
21	2	018212	O-Ring	O - Ring
22	1	018213	Bodenplatte	Bottom plate
23	4	018214	Schraube	Screw
24	1	018215	Tauchkolben	Plunger
25	1	015693	Rollstift	Roll pin
26	1	018216	Schiebearm	Slide lever
27	1	018217	Schiebearm	Slide lever
28	1	018218	Schieber	Slider
29	1	018219	Hülse	Sleeve
30	1	018220	Abdeckung	Cover
31	1	018221	Druckhebel	Pusher lever
32	1	018222	Dichtung	Seal
33	1	018223	Schmutzfilter	Filter
34	1	018224	Kappe	Cap
35	3	015370	Schraube	Screw
36	1	013459	Anschlußnippel	Connecting nipple
37	1	031104	Schraube	Screw
38	3	018225	Rollstift	Roll pin
39	1	031104	Auslösehebel	Trigger
40	1	015708	Führung	Guide
41	1	018227	Feder	Spring
42	1	015710	Druckhebel	Nose
44	1	018229	Justierung	Feed Piston
45	1	018230	Justierfeder	O - Ring
46	1	018231	Justierungsplatte	Spring
47	1	018232	Justierungsplatte	Feed Piston Bumper
48	2	015547	O-Ring	Feed Piston Cover

Pos.	Stk.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Description
50	1	018234	O-Ring	O - Ring
51	1	034904	Sicherungsscheibe	Security disk
52	1	018235	O-Ring	O - Ring
53	1	015409	Ventilbuchse	Valve bushing
54	1	015410	O-Ring	O - Ring
55	2	015412	O-Ring	O - Ring
56	1	015413	O-Ring	O - Ring
57	1	018236	Ventilkolben	Valve piston
58	1	018237	Kolbenfeder	Piston spring
59	1	015549	Tauchkolben	Plunger
60	1	018238	O-Ring	O - Ring
61	1	015550	Ventilhülse	Valve sleeve
62	2	018239	O-Ring	O - Ring
63	1	015552	O-Ring	O - Ring
64	1	018240	Schiebekolben	Piston
65	1	018241	Schiebefeder	Spring
66	1	015160	Dämpfer	Absorber
67	1	018242	Abdeckung	Cover
68	1	018243	C-Ring	C - Ring
69	2	015699	Mutter	Nut
70	1	015727	Hülse	Sleeve
71	1	018244	Abdeckung	Cover
72	1	018245	Magazinschutz	Magazine protection
73	1	018246	Abdeckkappe	Cap
74	1	036771	Warnschild	Safety label
75	1	018247	Magazin	Magazine
76	2	015997	Stift	Pin
77	2	015176	Sicherungsring	Securing ring
78	1	018248	Abdeckung	Cover
79	1	018249	Kappe	Cap
80	1	015556	Feder	Spring
81	1	015557	Nagelhalter	Nail support
82	1	015960	Stift	Pin
83	1	018250	Halteschaft	Locking shaft
84	1	015962	Feder	Spring
85	2	015507	Sicherungsring	Securing ring
86	1	018251	Schraube	Screw
87	1	018252	Klinke	Latch
88	1	015510	Feder	Spring
89	1	018253	Nagelführung	Feed jaw
90	1	018254	Nagelstopper	Nail Stopper
91	1	018255	Stopperfeder	Spring
92	1	018256	Nagelstopper	Nail Stopper
93	1	018257	Stopperfeder	Spring
94	1	018258	Abdeckung	Cover
95	1	018259	Abdeckung	Cover
96	2	015742	Hülse	Sleeve
97	2	015743	Schraube	Screw

haubold®

Stk.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Description
1	018260	Magazin kpl.	Magazine cpl.
1	038891	Typenschild	Type label
1	031202	Ersatzteilzeichnung*	Spare parts list*
1	037775	Bedienungsanleitung*	Tool use and safety instru
1	034370	Sicherheitsschild	Security advice
1	035110	Schutzbrille	Safety goggle

Positionsnummer
out item number



Technische Änderungen vorbehalten / Under reserve of modifications
 Warnhinweise: Jutte das Etikett mit dem Warnhinweis sofortlich ab, so ist dieses umgehend zu entfernen und durch ein neues Klebebild
 (Art.-Nr. 036771) zu ersetzen.
 Geräte ohne Warnhinweis dürfen nicht betrieben werden.
 In case the warning label is illegible please remove it immediately and replace it by the adhesive label (article no. 036771).
 It is not allowed to use tools without fixed labels.

Pos.	Stk.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Description
1	1	015400	Schraube	Screw
2	1	015517	Platte	Plate
3	1	015518	Obere Abdeckung	Upper Cover
4	4	015453	Schraube	Screw
5	1	018201	Ventildeckel	Valve cap
6	1	018202	Dichtung	Seal
7	1	018203	Scheibe	Washer
8	1	018204	Ventilfeder	Valve spring
9	1	018205	O-Ring	O - Ring
10	1	015680	Ventil	Valve
11	1	018206	O-Ring	O - Ring
12	1	015682	Zyl. Platte	Cylinder plate
13	2	015683	O-Ring	O - Ring
14	1	015134	O-Ring	O - Ring
15	1	018207	Zylinder	Cylinder
16	1	018208	O-Ring	O-Ring
17	1	018209	Abdeckung	Cover
18	1	018210	Gehäuse	Body
19	1	038892	Firmenschild	Label
20	1	018211	Kolbendämpfer	Bumper
21	2	018212	O-Ring	O - Ring
22	1	018213	Bodenplatte	Bottom plate
23	4	018214	Schraube	Screw
24	1	018215	Tauchkolben	Plunger
25	1	015693	Rollstift	Roll pin
26	1	018216	Schiebearm	Slide lever
27	1	018217	Schiebearm	Slide lever
28	1	018218	Schieber	Slider
29	1	018219	Hülse	Sleeve
30	1	018220	Abdeckung	Cover
31	1	018221	Druckhebel	Pusher lever
32	1	018222	Dichtung	Seal
33	1	018223	Schmutzfilter	Filter
34	1	018224	Kappe	Cap
35	3	015370	Schraube	Screw
36	1	013459	Anschlußnippel	Connecting nipple
37	1	031104	Schraube	Screw
38	3	018225	Rollstift	Roll pin
39	1	018226	Auslösehebel	Trigger
40	1	015708	Führung	Guide
41	1	018227	Feder	Spring
42	1	015710	Druckhebel	Nose
44	1	018229	Justierung	Feed Piston
45	1	018230	Justierfeder	O - Ring
46	1	018231	Justierungsplatte	Spring
47	1	018232	Justierungsplatte	Feed Piston Bumper
48	2	015547	O-Ring	Feed Piston Cover
49	1	018233	Druckhebel	Pusher lever